

OL:DE

***Vorläufiges Beschlussprotokoll
der IX. Tagung der Alpenkonferenz
09. November 2006, Alpbach***

Top 1 Genehmigung der Tagesordnung

Die Alpenkonferenz genehmigt die Tagesordnung.

Top 2 Beschlussfassung über die Befugnisse

Die Alpenkonferenz stellt fest, dass die Vertreter der Vertragsparteien mit den gehörigen Vollmachten ausgestattet sind.

Top 3 Genehmigung der Teilnahme der Beobachter

Die Alpenkonferenz stellt fest, dass die anwesenden Organisationen bereits als Beobachter zugelassen sind.

Top 4 Berichte der Delegationen zur Implementierung

Die Alpenkonferenz

1. nimmt die Berichte der Delegationen zum Stand der Implementierung der Alpenkonvention zur Kenntnis, und
2. nimmt zur Kenntnis, dass neben Österreich, Liechtenstein, Deutschland und Slowenien nunmehr auch Frankreich alle und die Europäische Gemeinschaft die Protokolle Berglandwirtschaft, Bodenschutz, Tourismus und Energie ratifiziert haben und ersucht die Signatäre der Protokolle, die Ratifikation der Protokolle voranzutreiben.

Top 5 Überprüfungsverfahren

Die Alpenkonferenz

1. nimmt den Zwischenbericht des Überprüfungsausschusses¹ zur Kenntnis,
2. dankt dem Überprüfungsausschuss für die geleistete Arbeit und stellt fest, dass die bisherigen Arbeiten hilfreich für die Umsetzung der Alpenkonvention waren,
3. beauftragt den Überprüfungsausschuss unbeschadet des Beschlusses VII/4 und in Kenntnis des Beschlusses des 28. Ständigen Ausschusses zu Tagesordnungspunkt 14
 - aufgrund der bisherigen Erfahrungen den Entwurf für einen Arbeits- und Zeitplan für seine weitere Tätigkeit zu erstellen, unter besonderer Berücksichtigung des Fristenlaufs für das laufende und kommende Überprüfungsverfahren,
 - seine Arbeiten auf Basis des vorliegenden Zwischenberichtes fortzuführen und
 - dem Ständigen Ausschuss anlässlich dessen letzter Tagung im Jahr 2007 über den Arbeitsfortschritt zu berichten.

Top 6 Bericht über die Arbeit des Ständigen Ausschusses zwischen der VIII. und IX. Alpenkonferenz

Die Alpenkonferenz nimmt den Tätigkeitsbericht des Ständigen Ausschusses² zustimmend zur Kenntnis und dankt allen Beteiligten für die geleistete Arbeit.

¹ Siehe Anlage 1 – Dokument IX/5

² Siehe Anlage 2 – Dokument IX/6

Top 7 Klimawandel

Die Alpenkonferenz

1. verabschiedet die in der Anlage befindliche Deklaration der Minister zum Klimawandel³ und
2. beauftragt den Ständigen Ausschuss in geeigneter Weise bis zur X. Tagung der Alpenkonferenz zur Umsetzung der Klimadeklaration einen Aktionsplan mit alpen-spezifischen Handlungsempfehlungen und längerfristigen Initiativen einschließlich eines Zeitplans auszuarbeiten.

Top 8 Naturgefahren

Die Alpenkonferenz

1. nimmt den von der Plattform „Naturgefahren“ (PLANALP) in der Anlage⁴ vorgelegten Tätigkeitsbericht 2005/2006 zur Kenntnis,
2. bestätigt das langfristige Arbeitsprogramm der Plattform „Naturgefahren“ (PLANALP) für den Zeitraum 2007 – 2010 in der Anlage⁵,
3. verlängert das von der VIII. Alpenkonferenz 2004 verabschiedete Mandat der Plattform „Naturgefahren“ (PLANALP) mit den folgenden Arbeitsschwerpunkten:
 - strategische Konzepte im Umgang mit Naturgefahren
 - Bewertung der Konzepte für integriertes Risikomanagement beim Schutz vor Naturgefahren (Erarbeitung von „Best-Practices-Lösungen“)
 - Konzipierung von Empfehlungen zu diesbezüglichen Themen,
4. betraut die Schweiz mit dem Vorsitz der Plattform „Naturgefahren“ (PLANALP) bis zur X. Alpenkonferenz.

³ Siehe Anlage 3 – Dokument IX/7/1

⁴ Siehe Anlage 4 – Dokument IX/8/1

⁵ Siehe Anlage 5 – Dokument IX/8/2

Top 9 Wasser

Die Alpenkonferenz

1. begrüßt den Bericht Österreichs über die Ergebnisse der gemeinsam mit der Universität Innsbruck und ISCAR organisierten internationalen Konferenz „The Water Balance of the Alps“ vom 28.-29. September 2006 in Innsbruck⁶,
2. ersucht das Ständige Sekretariat in Abstimmung mit dem Vorsitz der Alpenkonferenz und begleitet von einer ad-hoc Expertengruppe unter österreichischem und deutschem Vorsitz unter Einbindung der Focal Points der Vertragsparteien, der Europäischen Gemeinschaft, der wichtigsten Anspruchsgruppen, der Wissenschaft, der Beobachter und interessierter Nichtregierungsorganisationen den nächsten Beitrag zum Alpenzustandsbericht zum Thema Wasser der Alpenkonferenz im Wege des Ständigen Ausschusses bis zum 31. Mai 2008 vorzulegen; Inhalt dieses Berichts wären insbesondere die festgestellten wichtigsten Wasserbewirtschaftungsfragen, eine Analyse der bereits bestehenden rechtlichen Instrumentarien auf dem Wassersektor und darauf aufbauend eine Empfehlung bezüglich der zu ergreifenden Maßnahmen, um die aufgezeigten Wasserbewirtschaftungsfragen einer konkreten Lösung zuführen zu können,
3. erachtet es als wichtig, dass der mit der Konferenz zum Wasserhaushalt der Alpen begonnene Dialog zum Thema Wasser im Rahmen einer Folgekonferenz in Deutschland im Jahr 2008 unter Einbeziehung der Vertragsparteien und insbesondere der Europäischen Gemeinschaft, der wichtigsten Anspruchsgruppen, der Wissenschaft, der Beobachter und interessierter Nichtregierungsorganisationen fortgesetzt wird.

Top 10 Forschungsagenda

Die Alpenkonferenz

1. begrüßt die Initiative für die Erstellung einer Forschungsagenda zum Mehrjährigen Arbeitsprogramm und dankt ISCAR für die geleistete Arbeit,

⁶ Siehe Anlage 6 – Dokument IX/9/1

2. nimmt den Bericht⁷ zur Kenntnis und ersucht das Ständige Sekretariat die Schlussfassung der Forschungsagenda in geeigneter Weise zu verbreiten.

Top 11 Bevölkerung und Kultur

Die Alpenkonferenz

1. beschließt die Annahme der Deklaration „Bevölkerung und Kultur“⁸, in der Auffassung, dass diese einen ersten wichtigen Beitrag zur Umsetzung der sozialen und kulturellen Nachhaltigkeitsziele der Alpenkonvention darstellt,
2. setzt sich dafür ein, nützliche Initiativen zu ermitteln und zu unterstützen, damit sich die Bevölkerung, die Nichtregierungsorganisationen, die Gemeinden und Regionen aktiv an der Umsetzung der Deklaration „Bevölkerung und Kultur“ zugunsten der nachhaltigen Entwicklung des Alpenraums beteiligen können,
3. dankt dem italienischen Vorsitz und der Arbeitsgruppe „Bevölkerung und Kultur“ für die in den vergangenen Jahren geleistete Arbeit.

Top 12 Erstes Jugendparlament zur Alpenkonvention

Die Alpenkonferenz nimmt den Bericht über das Erste Jugendparlament zur Alpenkonvention⁹ zur Kenntnis und bittet alle Beteiligten, diese Grundidee in weiteren ähnlichen Veranstaltungen weiterzuführen.

Top 13 Verkehr

Die Alpenkonferenz

1. nimmt den Tätigkeitsbericht der Arbeitsgruppe „Verkehr“¹⁰ zur Kenntnis und dankt der Vorsitzenden und der Arbeitsgruppe für die geleistete Arbeit,
2. beauftragt den Ständigen Ausschuss und die Arbeitsgruppe „Verkehr“ nach Maßgabe des beschlossenen Mandats in der Anlage¹¹ ihre Arbeit fortzusetzen und der X. Alpenkonferenz hierüber zu berichten und

⁷ Siehe Anlage 7 – Dokument IX/10

⁸ Siehe Anlage 8 – Dokument IX/11/1

⁹ Siehe Anlage 9 – Dokument IX/12

¹⁰ Siehe Anlage 10 – Dokument IX/13

¹¹ Siehe Anlage 11 – Dokument IX/13/3

3. nimmt den Bericht über die Europäische Fachkonferenz „Umweltfreundlich Reisen in Europa. Herausforderungen und Innovationen für Umwelt, Verkehr und Tourismus“¹² zur Kenntnis und ersucht, die im Schlusssdokument verabschiedeten Inhalte und Maßnahmeempfehlungen im Rahmen der Arbeitsgruppen der Alpenkonvention zu berücksichtigen.

Top 14 Alpenzustandsbericht/Alpenbeobachtungs- und -informationssystem (ABIS/SOIA)

Die Alpenkonferenz

1. nimmt den Fortschrittsbericht des Ständigen Sekretariats als ersten Beitrag zum Alpenzustandsbericht zum Bereich Verkehr und Mobilität¹³ zur Kenntnis,
2. dankt den Vertragsparteien für die großzügige Unterstützung der Arbeiten am Alpenzustandsbericht,
3. beauftragt eine Redaktionsgruppe unter der Führung des Ständigen Sekretariats bis zur nächsten Sitzung des Ständigen Ausschusses eine sprachlich harmonisierte und redigierte Fassung dieses Berichts vorzulegen,
4. ermächtigt den Ständigen Ausschuss im Rahmen seiner 35. Sitzung den ersten Beitrag zum Alpenzustandsbericht zum Bereich Verkehr und Mobilität abschließend zu genehmigen,
5. ersucht um Veröffentlichung dieses ersten Beitrags eines Alpenzustandsberichts zum Bereich Verkehr und Mobilität bis spätestens 30. Juni 2007,
6. hält fest, dass als nächstes Thema „Wasser im Alpenraum“ in Angriff genommen wird und dabei die Ergebnisse der Wasserkonferenz Berücksichtigung finden sollten und ersucht den Ständigen Ausschuss dafür Sorge zu tragen, dass die entsprechenden Arbeiten zeitgerecht aufgenommen werden,
7. ersucht den Ständigen Ausschuss, die Erarbeitung einer langfristigen Strategie für das Alpenbeobachtungs- und -informationssystem (ABIS/SOIA) sicherzustellen.

¹² Siehe Anlage 12 – Dokument IX/13/4

¹³ Siehe Anlage 13 – Dokument IX/14

Top 15 Internationale Bergpartnerschaften

Die Alpenkonferenz

1. nimmt den Bericht des Ständigen Sekretariats¹⁴ zustimmend zur Kenntnis,
2. weitet die vorrangigen Kooperationsgebiete der Alpenkonvention auf die Balkanregion aus,
3. gratuliert den beteiligten Staaten zum Inkrafttreten der Karpatenkonvention am 4. Januar 2006,
4. genehmigt den ihr vorliegenden Text eines Memorandums of Understanding über die Kooperation zwischen der Karpaten- und der Alpenkonvention¹⁵ und
5. ermächtigt den zukünftigen Vorsitz der Alpenkonferenz und das Ständige Sekretariat das Memorandum of Understanding zu unterzeichnen.

Top 16 Skiaudit

Die Alpenkonferenz

1. nimmt den Fortschrittsbericht des Ständigen Ausschusses zum Auditing in Skigebieten¹⁶ zur Kenntnis,
2. begrüßt die weitere freiwillige Verbreitung des Audit-Verfahrens in Skigebieten und bittet die Vertragsstaaten, diesen Prozess zu unterstützen,
3. beschließt die regelmäßige Verleihung des von der Stiftung „pro natura – pro ski“ dotierten Preises anlässlich der Alpenkonferenz.

Top 17 Schaffung eines ökologischen Netzwerks

Die Alpenkonferenz richtet eine Plattform „Ökologischer Verbund“ ein, deren Zusammensetzung¹⁷ und Mandat¹⁸ sich aus der Anlage ergeben.

Top 18 Tätigkeitsbericht des Netzwerks Alpiner Schutzgebiete 2005/2006

Die Alpenkonferenz nimmt den Tätigkeitsbericht 2005 und 2006 des Netzwerks alpiner Schutzgebiete¹⁹ zur Kenntnis.

¹⁴ Siehe Anlage 14 – Dokument IX/15

¹⁵ Siehe Anlage 15 – Dokument IX/15/2

¹⁶ Siehe Anlage 16 – Dokument IX/16

¹⁷ Siehe Anlage 17 – Dokument IX/17/2

¹⁸ Siehe Anlage 18 – Dokument IX/17/3

Top 19 Angliederung der Task Force Schutzgebiete an das Ständige Sekretariat

Die Alpenkonferenz begrüßt den Vollzug der Angliederung der Task Force Schutzgebiete an das Ständige Sekretariat der Alpenkonvention und dankt Frankreich für die großzügigen Zuwendungen zur Aufrechterhaltung dieser Task Force Schutzgebiete.

Top 20 Tätigkeitsbericht des Ständigen Sekretariats

Die Alpenkonferenz nimmt den Bericht des Ständigen Sekretariats²⁰²¹ zur Kenntnis und dankt ihm für die geleistete Arbeit.

Top 21 Zweijähriges Budget des Ständigen Sekretariats für die Jahre 2007 und 2008 und Ausblick auf die Jahre 2009 und 2010

Die Alpenkonferenz

1. nimmt den Bericht des Ständigen Sekretariats²² zustimmend zur Kenntnis,
2. nimmt das Budget für den Haushalt 2007/ 2008 des Ständigen Sekretariats entsprechend dem Vorschlag an, wobei sich die Gesamtsumme der von den Vertragsparteien zu leistenden Beiträge im Jahr 2007 auf 836.542,70 Euro und 2008 auf 849.090,84 Euro beläuft,
3. genehmigt die Übertragung der Überschüsse aus der Periode 2005/2006 auf die Periode 2007/2008²³,
4. beschließt, die Beiträge der Vertragsparteien in den Jahren 2009 und 2010 jeweils um 1,5% gegenüber dem Vorjahr zu erhöhen und den Verteilungsschlüssel unverändert zu lassen.

¹⁹ Siehe Anlage 19 – Dokument IX/18

²⁰ Siehe Anlage 20 – Dokument IX/20

²¹ Italien gibt im Hinblick auf Abs. 2 Seite 6 des gegenständlichen Berichts zu Protokoll, dass es die Bestimmung der Anlage 4 der Entscheidung VII/2 zur Finanzierung eines in Bozen arbeitenden, von Slowenien zu benennenden Experten erfüllt hat.

²² Siehe Anlage 21 – Dokument IX/21

²³ Deutschland kann aufgrund haushaltsrechtlicher Vorgaben der Übertragung nicht zustimmen.

Top 22 Ernennung des/der Generalsekretärs/Generalsekretärin der Alpenkonvention

Die Alpenkonferenz

1. ernennt Herrn Marco Onida zum Generalsekretär der Alpenkonvention,
2. beschließt, Frau Regula Imhof mit der Funktion einer Vizegeneralsekretärin des Ständigen Sekretariats der Alpenkonvention zu betrauen, sobald die dazugehörige Planstelle frei geworden ist und
3. beauftragt den Ständigen Ausschuss, die notwendigen Modalitäten und Vorkehrungen zur Einstellung von Frau Imhof zu treffen.

Top 23 Vorsitz der Alpenkonferenz für die Jahre 2007-2008

Die Alpenkonferenz überträgt Frankreich den Vorsitz der Alpenkonferenz für die Jahre 2007 und 2008.

Top 23 bis Verschiedenes

Der Vertreter Italiens spricht sich zugunsten eines Engagements der Vertragsparteien der Alpenkonvention für ein gemeinsames Programm zum Schutz der großen Beutegreifer aus²⁴.

Top 24 Genehmigung des Beschlussprotokolls

Die Alpenkonferenz genehmigt das vorläufige Beschlussprotokoll und leitet es zur Genehmigung der endgültigen Fassung an den Ständigen Ausschuss weiter.

²⁴ Siehe Anlage 22 – Dokument IX/23 bis

Verzeichnis der Anlagen

- Anlage 1 Bericht des Vorsitzes des Überprüfungsausschusses - Dokument IX/5
- Anlage 2 Bericht über die Tätigkeit des Ständigen Ausschusses zwischen der VIII. und IX. Alpenkonferenz - Dokument IX/6
- Anlage 3 Deklaration zum Klimawandel - Dokument IX/7/1
- Anlage 4 Bericht über die Tätigkeit der Plattform „Naturgefahren“ 2005/2006 - Dokument IX/8/1
- Anlage 5 Langfristiges Arbeitsprogramm der Plattform „Naturgefahren“ 2007/2010 - Dokument IX/8/2
- Anlage 6 Ergebnisse der Konferenz „The Water Balance of the Alps“ vom September 2006 in Innsbruck - Dokument IX/9/1
- Anlage 7 Bericht zur Forschungsagenda - Dokument IX/10
- Anlage 8 Deklaration „Bevölkerung und Kultur“ - Dokument IX/11/1
- Anlage 9 Bericht über das Erste Jugendparlament zur Alpenkonvention - Dokument IX/12
- Anlage 10 Bericht über die Tätigkeit der Arbeitsgruppe „Verkehr“ 2005/2006 - Dokument IX/13
- Anlage 11 Mandat der Arbeitsgruppe „Verkehr“ für die Jahre 2007/2008 - Dokument IX/13/3
- Anlage 12 Bericht über die Europäische Fachkonferenz „Umweltfreundlich Reisen in Europa. Herausforderungen und Innovationen für Umwelt, Verkehr und Tourismus“ - Dokument IX/13/4
- Anlage 13 Fortschrittsbericht des Ständigen Sekretariats als erster Beitrag zum Alpenzustandsbericht im Bereich Verkehr und Mobilität - Dokument IX/14
- Anlage 14 Fortschrittsbericht des Ständigen Sekretariats zu den Internationalen Bergpartnerschaften - Dokument IX/15
- Anlage 15 Memorandum of Understanding über die Kooperation zwischen der Karpatenkonvention und der Alpenkonvention - Dokument IX/15/2
- Anlage 16 Fortschrittsbericht des Ständigen Ausschusses zum Auditing in Skigebieten - Dokument IX/16

- Anlage 17 Zusammensetzung der Plattform „Ökologischer Verbund“ -
Dokument IX/17/2
- Anlage 18 Mandat der Plattform „Ökologischer Verbund“ - Dokument IX/17/3
- Anlage 19 Bericht über die Tätigkeit des Netzwerks alpiner Schutzgebiete
2005/2006 - Dokument IX/18
- Anlage 20 Bericht über die Tätigkeit des Ständigen Sekretariats der Alpenkon-
vention 2005/2006 - Dokument IX/20
- Anlage 21 Bericht zum Zweijährigen Budget des Ständigen Sekretariats der
Alpenkonvention für die Jahre 2007/2008 und Ausblick auf die Jahre
2009/2010 – Dokument IX/21
- Anlage 22 Stellungnahme Italiens zum TOP 23 bis „Verschiedenes“ -
Dokument IX/23 bis

IX. Tagung der Alpenkonferenz

9. November 2006 in Alpbach

9.00 bis 13.00 Uhr

Congress Centrum Alpbach

Saal Schrödinger

Tagesordnung

- | | |
|--------|--|
| TOP 1 | Genehmigung der Tagesordnung |
| TOP 2 | Beschlussfassung über die Befugnisse |
| TOP 3 | Genehmigung der Teilnahme der Beobachter |
| TOP 4 | Berichte der Delegationen zur Implementierung (A) ¹ |
| TOP 5 | Überprüfungsverfahren (A) |
| TOP 6 | Bericht über die Arbeit des Ständigen Ausschusses
zwischen der VIII. und IX. Alpenkonferenz |
| TOP 7 | Klimawandel (A) |
| TOP 8 | Naturgefahren (A) |
| TOP 9 | Wasser (A) |
| TOP 10 | Forschungsagenda |

¹ Die mit (A) gekennzeichneten Tagesordnungspunkte sind zur Aussprache vorgesehen.

- TOP 11 Bevölkerung und Kultur (A)
- TOP 12 Erstes Jugendparlament zur Alpenkonvention (A)
- TOP 13 Verkehr (A)
- TOP 14 Alpenzustandsbericht/Alpenbeobachtungs- und -informationssystem (ABIS/SOIA)(A)
- TOP 15 Internationale Bergpartnerschaften (A)
- TOP 16 Skiaudit
- TOP 17 Schaffung eines ökologischen Netzwerks
- TOP 18 Tätigkeitsbericht des Netzwerks Alpiner Schutzgebiete 2005/2006
- TOP 19 Angliederung der Task Force Schutzgebiete an das Ständige Sekretariat
- TOP 20 Tätigkeitsbericht des Ständigen Sekretariats
- TOP 21 Zweijähriges Budget des Ständigen Sekretariats für die Jahre 2007 und 2008 und Ausblick auf die Jahre 2009 und 2010
- TOP 22 Ernennung des/der Generalsekretärs/Generalsekretärin der Alpenkonvention
- TOP 23 Vorsitz der Alpenkonferenz für die Jahre 2007-2008
- TOP 23bis Verschiedenes
- TOP 24 Genehmigung des Beschlussprotokolls

IX. Tagung der Alpenkonferenz
IX^{ème} Réunion de la Conférence alpine
IX. Sessione della Conferenza delle Alpi
IX. Zasedanje Alpska konferenca

Alpbach, 08. - 09. November 2006

TEILNEHMERLISTE

LISTE DES PARTICIPANTS

ELENCO DEI PARTECIPANTI

SEZNAM UDELEŽENCEV

Stand: 09. 11.-2006

Name	Land	Institution
Österreich		
Dipl.-Ing. Josef Pröll Minister Vorsitzender der Alpenkonferenz	Österreich	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenring 1 1012 Wien
Edith Klausner	Österreich	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenring 1 1012 Wien
Daniel Kapp Pressesprecher	Österreich	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenring 1 1012 Wien
DI Günter Liebel Leiter der Delegation Vorsitzender im Ständigen Ausschuss	Österreich	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Leiter der Sektion V Stubenbastei 5 1010 Wien
Dr. Galle, Ewald Focal Point	Österreich	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Abt. V/9 Stubenbastei 5 1010 Wien
Stille, Anna-Luise	Österreich	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenbastei 5 1010 Wien
Bauer, Andreas	Österreich	Bundesministerium für Land- u. Forstwirtschaft, Umwelt u. Wasserwirtschaft Stubenring 1 1012 Wien
Becker, Sylvio	Österreich	Bundesministerium für Land- u. Forstwirtschaft, Umwelt u. Wasserwirtschaft Stubenring 1 1012 Wien

Freund, Mirjam	Österreich	Bundesministerium für Land- u. Forstwirtschaft, Umwelt u. Wasserwirtschaft Stubenring 1 1012 Wien
Gruber-Ragendorfer, Waltraud	Österreich	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenbastei 5 1010 Wien
Mag. Grubert, Wolfgang	Österreich	Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie Radetzkystraße 2 1030 Wien
Hillebrand, Renate	Österreich	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenbastei 5 1010 Wien
Kapeller, Kurt	Österreich	Amt der Tiroler Landesregierung Landhaus 6010 Innsbruck
Dr. Loidl, Thomas	Österreich	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenring 1 1012 Wien
Nikowitz, Herbert	Österreich	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenring 1 1012 Wien
Pfeffer, Oliva	Österreich	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenbastei 5 1010 Wien
Schnitzer, Sonja	Österreich	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenring 1 1012 Wien

Sommer, Eva	Österreich	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenring 1 1012 Wien
Stelzer, Wolfgang	Österreich	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenring 1 1012 Wien
Dr. Thomasitz, Ingrid	Österreich	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenring 1 1012 Wien
Vardjan, Carola	Österreich	Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft Stubenring 1 1012 Wien
Deutschland		
Müller, Michael Parlamentarischer Staatssekretär Delegationsleiter	Deutschland	Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit Alexanderstraße 3 10178 Berlin
Szelinski, Bert-Axel Delegationsleiter im Ständigen Ausschuss	Deutschland	Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit Alexanderstraße 3 10178 Berlin
Reppe, Silvia Focal Point	Deutschland	Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit Referat G II 3 Alexanderstraße 3 10178 Berlin
Dr. Holzwarth, Fritz	Deutschland	Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit Referat G II 3 Alexanderstraße 3 10178 Berlin

Klug, Wolfgang	Deutschland	Bayerisches Staatsministerium für Umwelt, Gesundheit und Verbraucherschutz Rosenkavalierplatz 2 81925 München
Koep, Sahra	Deutschland	Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit Alexanderstraße 6 10178 Berlin
Dr. Kohl, Harald	Deutschland	Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit Alexanderstraße 6 10178 Berlin
Lorenz, Oliver	Deutschland	Auswärtiges Amt Werderscher Markt 1 10117 Berlin
Dr. Borkenstein, Heinz-Jörg	Deutschland	Bundesministerium für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen Robert-Schumann-Platz 1 53175 Bonn
Weißgerber, Karlheinz	Deutschland	Bayerisches Staatsministerium für Umwelt, Gesundheit und Verbraucherschutz Rosenkavalierplatz 2 81925 München
Frankreich		
Olin, Nelly Ministerin Delegationsleiterin	France	Ministère de l'Écologie et du Développement Durable 20 avenue de Ségur 75007 Paris
Martin-Phipps, Cécile	France	Ministère de l'Écologie et du Développement Durable 20 avenue de Ségur 75007 Paris
Le Réveillé, Guillaume	France	Ministère de l'Écologie et du Développement Durable 20 avenue de Ségur 75007 Paris
Codeville, Hervé Security officer	France	Ministère de l'Écologie et du Développement Durable 20 avenue de Ségur 75007 Paris
Stefanini, Laurent Leiter der Delegation im Ständigen Ausschuss	France	Ministère des Affaires étrangères 20 rue Monsieur 75007 Paris

Couturier, Marie-Joelle Focal Point	France	Ministère de l'Écologie et du Développement durable 20 avenue de Ségur 75302 Paris 07 SP
Giraud, Joël	France	Conseil régional Provence Alpes Côte d'Azur 10 avenue de Vallouise 0512 L'Argentière-La Bessée
Guittou, Vincent	France	Ambassade de France Vienne
Kuster-Ménager, Aline	France	Ministère de l'Écologie et du Développement durable 20 avenue de Ségur 75302 Paris 07 S
Meaux, Marie-Line Leiterin AG Verkehr	France	Ministère de l'Équipement, des Transports, du Logement, du Tourisme et de la Mer Arche de la Défense 92055 Paris La Défense Cedex 04
Dr. Vogel, Michael	France	Réseau Alpin des Espaces Protégés Micropolis – Isatis 05000 GAP
Italien		
Pecoraro Scanio, Alfonso Minister Delegationsleiter	Italia	Ministry of Environment, Land and Sea Via Cristoforo Colombo 44 00147 Roma
Lonati, Fabrizio	Italia	Ministry of Environment, Land and Sea Via Cristoforo Colombo 44 00147 Roma
Nunziata, Enrico	Italia	Ministry of Environment, Land and Sea Via Cristoforo Colombo 44 00147 Roma
Falzone, Andrea	Italia	Ministry of Environment, Land and Sea Via Cristoforo Colombo 44 00147 Roma
Petrillo, Pier Luigi	Italia	Ministry of Environment, Land and Sea Via Cristoforo Colombo 44 00147 Roma
Dssa. Gasparrini, Giuliana Leiterin der Delegation im Ständigen Ausschuss	Italia	Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare Via Capitan Bavastro 174 00147 Roma

Church, Jon Marco	Italia	EURAC Viale Druso 1 39100 Bolzano
Giulietti, Silvia	Italia	Ministero dell' Ambiente e della Tutela del Territorio Direzione per la Ricerca Ambientale e lo Sviluppo (RAS) Via C. Colombo 44 00147 Roma
Ortner, Stephano	Italia	EURAC Viale Druso 1 39100 Bolzano
Ventura, Egizia	Italia	EURAC Viale Druso 1 39100 Bolzano
Liechtenstein		
Quaderer, Hugo Minister Delegationsleiter	Liechtenstein	Ministerium für Umwelt, Raum, Land- und Waldwirtschaft Regierungsgebäude 9490 Vaduz
Hassler, Stefan	Liechtenstein	Regierungsgebäude 9490 Vaduz
Dr. Näscher, Felix Leiter der Delegation im Ständigen Ausschuss	Liechtenstein	Landesverwaltung Amt für Wald, Natur und Landschaft 9490 Vaduz
Monaco		
Van Klaveren, Patrick Regierungsbevollmächtigter Delegationsleiter	Monaco	Délégué à l' Environnement International et Méditerranéen Ministère d'Etat Direction des Relations Extérieures Place de la Visitation 98015 Monaco Cedex
Schweiz		
Leuenberger, Moritz Bundespräsident Delegationsleiter	Schweiz	Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation Bundeshaus Nord Kochergasse 18 3003 Bern

Bütler, Mirjam	Schweiz	Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation Bundeshaus Nord Kochergasse 18 3003 Bern
Prof. Dr. Rumley, Pierre-Alain Leiter der Delegation im Ständigen Ausschuss	Schweiz	Bundesamt für Raumentwicklung Kochergasse 10 3003 Bern
Senn Allenspach, Maria Focal Point	Schweiz	Bundesamt für Raumentwicklung Sektion Siedlung und Landschaft Kochergasse 10 3003 Bern
Taschetta, Fabrizio	Schweiz	Eidg. Departement für auswärtige Angelegenheiten Direktion für Völkerrecht Sektion Landesgrenzen und Nachbarrecht Bundesgasse 1 3003 Bern
Slowenien		
Starman, Marko Staatssekretär Delegationsleiter	Slovenija	Ministrstvo za okolje, prostor in energijo Dunajska 48 1000 Ljubljana
Ferčej, Andrej	Slovenija	Embassy of the Rep. Of Slovenia Nibelungengasse 13 1010 Wien
Gulič, Peter Leiter der Delegation im Ständigen Ausschuss	Slovenija	Ministrstvo za okolje, prostor in energijo Urad za prostorski razvoj Dunajska 21 1000 Ljubljana
Gäste		
Hurtado David Fudinaga Head of Delegation	Peru	Ministry of Foreign Affairs of Peru Lampa No 545 Lima 1 Peru

Jaafar, Youssef Head of Delegation	Maroc	Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Eau et de l'Environnement (MATEE) Quartier Administratif Rue Ouarzazate, Hassan Rabat - Maroc
Karnaukhova, Antonina	Ukraine	Permanent Mission of Ukraine to the Int. Organ. In Vienna Naaffgasse 23 1010 Vienna
McGuire, Douglas	Mountain Partnership Secretariat	Viale delle Terme di Caracalla 00153 Roma
Gillet, François	Via Alpina	La Grande Traversée des Alpes 14 rue de la République BP227 38109 Grenoble Cedex
Morelle, Nathalie	Via Alpina	La Grande Traversée des Alpes 36 Mayfield Drive, Stapleford Nottingham NG9 8JG United Kingdom
Nell, Roman	Youth Parliament of the Alpine Convention	Akademisches Gymnasium Technikerstraße 19a 6020 Innsbruck
Pallhuber, Simon	Youth Parliament of the Alpine Convention	Akademisches Gymnasium Technikerstraße 19a 6020 Innsbruck
Mag. Rauchegger, Claudia	Youth Parliament of the Alpine Convention	Akademisches Gymnasium Technikerstraße 19a 6020 Innsbruck
Schwarz, Sarah	Youth Parliament of the Alpine Convention	Akademisches Gymnasium Technikerstraße 19a 6020 Innsbruck
Senhofer, Irmgard	Youth Parliament of the Alpine Convention	Akademisches Gymnasium Technikerstraße 19a 6020 Innsbruck
Beobachter		
Evrard, Nicolas	AEM	Association européenne des élus de montagne Avenue Boileau 16 1040 Brussels

Pagani, Maria	AEM	AEM Piazza Accademia di S. Anselmo 2 Aosta
Fischler, Renate	Arge Alp	Amt der Tiroler Landesregierung Brixner Straße 2 6020 Innsbruck
Pseiner, Thomas	Arge Alpen Adria	Kärntner Landesregierung Völkermarkter Ring 21 9020 Klagenfurt
Weixlbaumer, Norbert	Cipra International	Im Bretscha 22 9494 Schaan
Dr. Siegrist, Dominik	CIPRA- International	CIPRA-International Im Bretscha 22 9494 Schaan Fürstentum Liechtenstein
Götz, Andreas	CIPRA- International	CIPRA-International Im Bretscha 22 9494 Schaan Fürstentum Liechtenstein
Klenner, Josef	Club Arc Alpin	Von-Kahr-Str. 2-4 80997 München
Egger, Thomas	Euromontana	c/o SAB PF 7836 3001 Bern
Urpalainen, Kristiina	Euromontana	2 place du Champ de Mars 1050 Brussels
Siegele, Rainer	Gemeindenetzwerk Allianz i. den Alpen	Alte Schulstraße 7 6841 Mäder
Dr.Scheurer, Thomas	ISCAR	Schwarztorstr. 9 3007 Bern
Psenner, Roland	ISCAR	Institut für Ökologie Technikerstr. 25 6020 Innsbruck
Dr. Burhenne, Wolfgang E.	IUCN	IUCN Godesberger Allee 108/112 53175 Bonn Deutschland

Nobbe, Clara	UNEP	UNEP Interim Secretariat of the Carpathian Convention PO Box 500 Vienna International Center
Egerer, Harald	UNEP	UNEP Interim Secretariat of the Carpathian Convention PO Box 500 Vienna International Center
Nobbe, Clara	UNEP	UNEP Vienna International Center
Preisverleihung pro natura pro ski		
Baier, Albert	pro natura pro ski	Stiftung pro natura pro ski
Brunhart, Hans	pro natura pro ski	Bergbahnen Malbun, Liechtenstein
Däpp, Hansruedi	pro natura pro ski	Silleren-Bahnen AG, Adelboden
Gassner, Rainer	pro natura pro ski	Planai-Hochwurzen Bahnen, Schladming
Kröll, Augustin	pro natura pro ski	Fellhornbahn GmbH, Oberstdorf
Ständiges Sekretariat		
Schleicher-Tappeser, Ruggero	Ständiges Sekretariat	Ständiges Sekretariat der Alpenkonvention Herzog-Friedrich-Straße 15 6020 Innsbruck
Eigentler-Schöbel, Christine	Ständiges Sekretariat	Ständiges Sekretariat der Alpenkonvention Herzog-Friedrich-Straße 15 6020 Innsbruck
Dr. Mayrhofer, Wolfger	Ständiges Sekretariat	Ständiges Sekretariat der Alpenkonvention Herzog-Friedrich-Straße 15 6020 Innsbruck
Dr. Roblek, Igor	Ständiges Sekretariat	Ständiges Sekretariat der Alpenkonvention Herzog-Friedrich-Straße 15 6020 Innsbruck

Lanzinger, Gregor	Ständiges Sekretariat	Ständiges Sekretariat der Alpenkonvention Herzog-Friedrich-Straße 15 6020 Innsbruck
Humar, Maja	Ständiges Sekretariat	Ständiges Sekretariat Operative Außenstelle Bozen Drususallee 1 39100 Bozen
Dissertori, Sabine	Ständiges Sekretariat	Ständiges Sekretariat Alpenkonvention Herzog-Friedrich-Straße 15 6020 Innsbruck
Jaffré, Doris	Ständiges Sekretariat	Ständiges Sekretariat der Alpenkonvention Herzog-Friedrich-Straße 15 6020 Innsbruck
Dr. Plassmann, Guido	France	Réseau Alpin des Espaces Protégés Micropolis – Isatis 05000 GAP
Dolmetscher		
Aguilar, Pedro		sp
Caharija, Lea		slo
Caldera, Simona		Engl.
Chiadò Cutin, Laura		russ
Dietinger, Tomaz		Slo
Ferrari, Reinhold		It
Ferretto, Nathalie		Frz
Grosso, Silvia		Frz
Karasz, Franz		It
Ljeskovac, Nevenka		It
Marsilli-Bach		Engl

Melkumjan, Ivan		Russ
Pravdic, Klaudija		Slo
Ruggieri, Rossana		Frz
San Miguel, Montserrat		Sp
Setton, Denise		It
Sioli, Paola		Frz
Telmon, Antonella		It